

C.I.J.

Communiqué 54/8  
(non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

La Cour internationale de Justice a tenu aujourd'hui, 14 mai, sa dernière audience sur la question préliminaire posée par le Gouvernement italien en l'affaire de l'or monétaire pris à Rome en 1943 (Italie c. Etats-Unis d'Amérique, France, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord).

Sir Gerald Fitzmaurice, juriconsulte du Foreign Office, a terminé sa plaidoirie en réponse, au nom du Gouvernement du Royaume-Uni.

M. Guerrero, Président en fonction, a alors déclaré la clôture de la procédure orale.

La Haye, le 14 mai 1954.

---

I.C.J.

Communiqué 54/8  
(unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

The International Court of Justice held its last public sitting to-day, May 14th, on the preliminary question raised by the Italian Government in the case concerning the Monetary Gold removed from Rome in 1943 (Italy v. United States of America, France, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

Sir Gerald Fitzmaurice, Legal Adviser to the Foreign Office, completed his statement in reply on behalf of the United Kingdom Government.

Vice-President Guerrero, Acting President, then declared the oral procedure closed.

The Hague, May 14th, 1954.

---